



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-DE.AL15.B.00455

Серия RU № 0272020

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации продукции и услуг ЗАО "Спектр-К", Адрес: 156019, город Кострома, улица П. Щербины, дом 9; Фактический адрес: 156019, город Кострома, улица П. Щербины, дом 9, Телефон: 74942420454, Факс: 74942429874, E-mail: spektr-ic@yandex.ru, Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AL15, 21.01.2013, Росаккредитация

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с Ограниченной Ответственностью «БОРК-Импорт» (Уполномоченный представитель изготовителя согласно Договора № 1 от 15.06.2013 года), Адрес: 142784, Россия, город Москва, поселение Московский, деревня Румянцево, владение 17А, строение 1, Фактический адрес: 142784, Россия, город Москва, поселение Московский, деревня Румянцево, владение 17А, строение 1, ОГРН: 1065047064697, Телефон: +74957555777, Факс: +74957555777, E-mail: info@bork.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «B.O.R.K Elektronik GmbH», Адрес: Германия, Potsdamer Str., 92, 10785 Berlin, Germany, Филиалы завода-изготовителя по Приложению (бланк № 0214212)

ПРОДУКЦИЯ Мясорубка электрическая бытовая, торговой марки «BORK», модель M401. Серийный выпуск. Продукция изготавливается в соответствии с Директивами 2006/95/EC, 2004/108/EC

КОД ТН ВЭД ТС 8509 40 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколов испытаний № 630116 от 22 января 2016 года, № 640116 от 22 января 2016 года, выданных Испытательным центром Закрытого акционерного общества "Спектр-К", аттестат аккредитации № RA.RU.21ГД02, выдан Федеральной службой по аккредитации, срок действия - бессрочно, с 18.08.2015 года; Акта анализа состояния производства № 463-475 от 13.01.2016 года

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения, срок службы (годности) указаны в сопроводительной документации изготовителя. Схема сертификации: 1с

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 28.01.2016 ПО 27.01.2018 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

А. И. Черкашев
(инициалы, фамилия)

Н. А. Бойцова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-DE.A115.B.00455

Серия RU № 0214212

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие
сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«KoMo GmbH & Co.KG»	Австрия, Geschuetzte Werkstaette Fiecht Au 22, 6134 Vomp
«LIANTEK ELECTRICAL APPLIANCES (SHENZHEN) CO., LTD»	Китай, Heping Road, Longhua Town, BaoAn district, Shenzhen, Guangdong
«GUANG DONG XINBAO ELECTRICAL APPLIANCES HOLDINGS CO., LTD»	Китай, Zhenghe South Road, Leliu Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province
"EKSEN MAKINA SAN. VE TIC. A.S."	Турция, GEBZE ORGANIZE SANAYI BOLGESI 600.CAD. N:602 Гебзе/Коджаэли
«Shenzhen Crastal Technology Co., Ltd.»	Китай, Building 7-8, Buchong Industrial Zone D, Shajing, Bao'an, Shenzhen, Guangdong



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

А. И. Черкашев
(инициалы, фамилия)

Н. А. Бойцова
(инициалы, фамилия)



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-DE AY14.B.00110

Серия RU № 0085452

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации продукции и услуг ООО "Сертификация-ПТС", Адрес: 127254, г. Москва, ул. Руставели, д. 14, стр. 6; 127254, г. Москва, ул. Руставели, д. 14, стр. 6, Телефон: +74993910712; Факс: +74993910712, E-mail: pts-cert@rambler.ru, Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11AY14, выдан 23.10.2013 Федеральной службой по аккредитации

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с Ограниченной Ответственностью «БОРК-Импорт» (Уполномоченный представитель изготовителя согласно Договора №1 от 15.06.2013), Юридический адрес: Российская Федерация, 129223, г. Москва, Проспект Мира, д.119, строение 554; Фактический адрес: Российская Федерация, 129223, г. Москва, Проспект Мира, д.119, строение 554, ОГРН: 1065047064697, Телефон: +74957555777, Факс: +74957555777, E-mail: info@bork.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «Bork Elektronik GmbH», Адрес: Potsdamer Str., 92, 10785 Berlin, Germany, Германия, Филиалы: см. приложение бланк № 0068191

ПРОДУКЦИЯ Мясорубки электрические бытовые, торговой марки «BORK», моделей M401, M500, Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8509 40 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокол испытаний № 231213 от 26.12.2013г., испытательный центр Закрытое акционерное общество "Спектр-К", аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21MM02, выдан Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии, срок действия с 12.05.2010 г. по 12.05.2015 г., 156019, г. Кострома, ул. П. Щербины, 9, тел/факс +7(4942)42-98-74; акты анализа состояния производства №№ 40-62/2013/Г от 26.11.2013г., 40-62/2013/Т от 03.12.2013г.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ срок службы, условия и сроки хранения указаны в эксплуатационной документации, место нанесения единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза - на упаковке и (или) в прилагаемых к нему эксплуатационных документах, схема сертификации 1с

СРОК ДЕЙСТВИЯ с 31.01.2014 ПО 30.01.2016 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

М.П.

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

Е. Г. Жевлакова
(инициалы, фамилия)

Н. А. Бойцова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-DE AY14.B.00110

Серия RU № 0068191

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие
сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«KoMo GmbH & Co. KG»	Geschuetzte Werkstaette Fiecht Au 22, 6134 Vomp, Австрия
«LIANTEK ELECTRICAL APPLIANCES (SHENZHEN) CO., LTD»	Heping Road, Longhua Town, BaoAn district, Shenzhen, Guangdong, Китай
«GUANG DONG XINBAO ELECTRICAL APPLIANCES HOLDINGS CO., LTD»	Zhenghe South Road, Leliu Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, Китай
«EKSEN MAKINA SAN. VE TIC. A.S.»	GEBZE ORGANIZE SANAYI BOLGESI 600.CAD. N:602 Гебзе/Коджаэли, Турция



М.П.

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификацииЭксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Е. Г. Жевлакова
(инициалы, фамилия)Н. А. Бойцова
(инициалы, фамилия)



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС DE.XP28.B11268

Срок действия с 06.06.2012 по 05.06.2014

№ 0636715

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ рег. № РОСС RU.0001.11XP28.ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ "ПРОМСЕРТ". 119421, г. Москва, ул. Новаторов, д. 36/3, оф.42, тел. 8(495)721-38-31, info@org-promsert.ru.

ПРОДУКЦИЯ Мясорубка электрическая бытовая т.м. «BORK», запасные части и комплектующие к ним, мод. М*** (где * - цифры от 0 до 9 или буква от A до Z, либо их отсутствие, обозначающее цветное исполнение, дизайн и комплектацию).
Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП):
51 5643

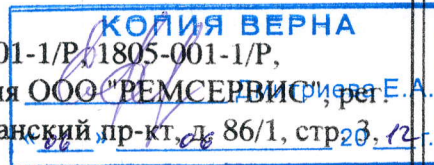
СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ
ГОСТ Р 52161.2.14-2005; ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (Разд. 4); ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (Разд. 5, 7); ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Разд. 6, 7); ГОСТ Р 51317.3.3-2008

код ТН ВЭД России:
8509 00 000 0

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «Bork Elektronik GmbH».
Адрес: Hardenbergplatz 2, 11 OG., 10623 Berlin, Германия.
Филиалы завода-изготовителя (см. приложение на 1 листе, бланк № 0503402)

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН «Bork Elektronik GmbH».
Адрес: Hardenbergplatz 2, 11 OG., 10623 Berlin, Германия.

НА ОСНОВАНИИ протокола № 1802-001-1/P, 1803-001-1/P, 1804-001-1/P, 1805-001-1/P, 1806-001-1/P, 1807-001-1/P, от 05.06.2012 г. Испытательная лаборатория ООО "РЕМСЕРВИС", рег. № РОСС RU.0001.21AB80 от 21.10.2011, адрес: 109542, г. Москва, Рязанский пр-кт, д. 86/1, стр. 20, 12-комн. 6а



ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Место нанесения знака соответствия: знак соответствия по ГОСТ Р 50460-92 наносится на корпус изделия и (или) в эксплуатационную документацию. Часть продукции промаркирована знаком соответствия МЛ19.
Схема сертификации: 3.

Руководитель органа
Эксперт

подпись

подпись

Е.А. Дмитриева
инициалы, фамилия
И.П. Максимов-Востоков
инициалы, фамилия



Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ 0503402

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС DE.ХП28.В11268

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
 действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		
	Филиалы завода-изготовителя: «LIANTEK ELECTRICAL APPLIANCES (SHENZHEN) CO., LTD» Heping Road, Longhua Town, BaoAn district, Shenzhen, Guangdong, Китай; «GUANG DONG XINBAO ELECTRICAL APPLIANCES HOLDINGS CO., LTD» Zhenghe South Road, Leliu Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, Китай	
	ИЗГОТОВИТЕЛЬ: «Bork Elektronik GmbH» Hardenbergplatz 2, 11 OG., 10623 Berlin, Германия	



КОПИЯ ВЕРНА

Е.А. Дмитриева Дмитриева Е.А.
 « 06 » 06 20 12 г.

Руководитель органа
Эксперт

Е.А. Дмитриева
 подпись
И.П. Максимов-Востоков
 подпись

Е.А. Дмитриева
 инициалы, фамилия
И.П. Максимов-Востоков
 инициалы, фамилия



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС DE.МЛ19.В02174

Срок действия с 05.12.2011г.

по 04.12.2013г.

№ 0119615

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ РОСС RU.0001.11МЛ19

ООО "Калужский центр сертификации и маркетинга"

Юридический адрес: 248009, Россия, г. Калуга, Грабцевское ш., д. 73;

Почтовый адрес: 115088, г. Москва, ул. Шарикоподшипниковская, д. 4;

e-mail: kcsm-kaluga@inbox.ru, тел.: (495) 675-81-47

ПРОДУКЦИЯ Мясорубка электрическая бытовая м. «BORK», в комплекте с принадлежностями и запчастями. (См. приложение - бланк № 0424186)
Серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):

51 5000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р 52161.2.14-2005, ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (Разд. 4), ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (Разд. 5, 7), ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Разд. 6, 7), ГОСТ Р 51317.3.3-2008.

код ТН ВЭД России:

8509000000

ИЗГОТОВИТЕЛЬ фирма "Bork Elektronik GmbH"

Hardenbergplatz 2, 11 OG., 10623 Berlin, Германия

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН фирма "Bork Elektronik GmbH"

Hardenbergplatz 2, 11 OG., 10623 Berlin, Германия, тел.: +49 30 257 97 454

НА ОСНОВАНИИ протокол испытаний № 08-175-12/11 от 02.12.2011 ИЦ ООО "Калужский центр сертификации и маркетинга" Рег. № РОСС RU.0001.21AB17 248009, г. Калуга, Грабцевское ш., д. 73

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Маркировка продукции знаком соответствия производится по ГОСТ Р 50460-92. Место нанесения знака соответствия - на изделии и (или) на упаковке и в сопроводительной документации.

Схема сертификации № 1



Руководитель органа

Эксперт



подпись

подпись

Е.Б. Ксенофонтова

инициалы, фамилия

А.В. Рябцев

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ 0424186

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС DE.МЛ19.В02174

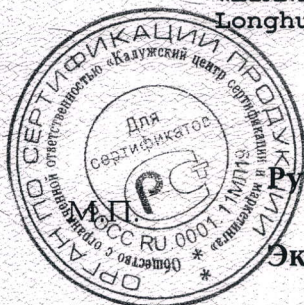
Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		
51 5000 ----- 8509000000	Мясорубка электрическая бытовая м.«BORK», в комплекте с принадлежностями и запчастями.	
51 5643 ----- 8509400000	1. мод."М***" (где * - цифры от 0 до 9 или буква от А до Z, либо их отсутствие, обозначающие цветовое исполнение, дизайн и комплектацию)	
51 5933 ----- 8509900000	2. принадлежности и запасные части: толкатель PUSHER, толкатель BIG PUSHER, толкатель шредера PUSHER B, лоток PLASTIC TRAY, камера CUTTER HOUSING, предохранитель LINKER, втулка большая SHAFT A, втулка средняя+малая SHAFT (B&C), кольцо металлическое RING METAL, шнек WORM SHAFT, модуль управления PCB ASS'Y, уплотнитель SEALING, шнур сетевой POWER SUPPLY CORD, корпус редуктора GEAR BOX, корпус BACK MOTOR HOUSING, корпус зад BACK MOTOR HOUSING, шинковка SLICE CUTTER, шинковка COARSE BAR CUTTER, шинковка FINE BAR CUTTER, шинковка BIG FINE BAR CUTTER, шинковка BIG COARSE BAR CUTTER, шинковка BIG SLICE CUTTER, заглушка LEFT SCREW STOPPLE, винт M5*12 SCREW, заглушка RIGHT SCREW STOPPLE, держатель редуктора GEAR BOX BRACKET, шестерня COVER, шестерня большая GEAR, шестерня средняя GEAR A, шестерня малая GEAR B, камера шредера CUTTER HOUSING B, камера шредера BIG CUTTER HOUSING B, шайба WASHER, диск мелкий (0,8 мм) FINE GRINDING DISC, диск средний (3,0 мм) MEDIUM GRINDING DISC, диск крупный (4,8 мм) COARSE GRINDING DISC, крышка толкателя шредера PUSHER COVER B, крышка толкателя BIG PUSHER COVER B, крышка редуктора GEAR BOX COVER, гайка NUT, гайка CUTTER HOUSING COVER, шпонка BUSH, переходник SHAFT, замок FIXER SET, клавиша фиксации камеры RELEASE BUTTON, привод шинковки DRIVER, нож BLADE, мотор MOTOR ASS'Y, редуктор REDUCING UNITS, кольцо предохранителя RING FUSE, модуль управления PCB ASS'Y, привод камеры шредера COVER, LCD panel, крепеж LCD, аварийный выключатель.	

фирма "Bork Elektronik GmbH", Германия

Звод-изготовитель:

«LIANTEK ELECTRICAL APPLIANCES (SHENZHEN) CO., LTD», Heping Road, Longhua Town, BaoAn district, Shenzhen, Guangdong, Китай



Руководитель органа

Эксперт

[Signature]
подпись

[Signature]
подпись

Е.Б. Ксенофонтова
инициалы, фамилия

А.В. Рябцев
инициалы, фамилия

